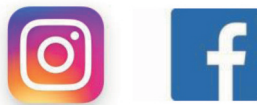


# HERZLICH WILLKOMMEN IM RESTAURANT ZUM HOLZWURM

## FEINSTE ALPEN-KÜCHE IN ECHTEM WOHNZIMMER-FLAIR

Freu dich auf viele „Mhmmm“-Momente –  
feinste, regionale Gerichte, coole Drinks,  
hervorragende österreichische Weine,  
ein kühles Bier oder „a guats Schnapserl“.  
Auf höchste Qualität und heimische Produkte  
kannst du dich bei uns verlassen...  
denn wir Holzwürmer sind echte Genießer.

Follow us:



the\_gapmaier\_selection  
#zumholzwurmflachau  
#myschlösslflachau  
#lunaapartmentflachau



# Weils einfach besser schmeckt!

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen genussvolle Stunden.  
Familie Gappmaier & Reiter mit Ihrem Holzwurm-Team



# falstaff

## HEIMISCHER–BIOLOGISCHER–GESÜNDER

**Xeis-Bio-Saibling:** St.Gallen, Steiermark  
In quellfrischem Wasser biologisch  
gezüchteter Seesaibling

**Huhn:** Steirisches Maishendl – Fleischerei  
Ablinger, Oberndorf

**Lamm:** Rupert Rehrl, Lamm vom Zehnerkar  
Bio Tauernlamm [www.tauernlamm.at](http://www.tauernlamm.at)

**Rind und Schwein:** Fleischerei Ablinger,  
Oberndorf  
Transgourmet, Salzburg

**Eier (Bodenhaltung):** Franz Baumgartner,  
Haag

**Erdäpfel:** Josef Strohmayer, Waldviertel

**Heidelbeeren:** vom Griessenkar

**Äpfel und Zwetschken:** eigener Obstgarten

**Brot und Gebäck:** Naturbäcker Lagler  
[www.lagler.at](http://www.lagler.at)

Unsere geschulten Mitarbeiter informieren Sie gerne über Zutaten  
in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten  
auslösen können.

Preise inklusive aller Abgaben. Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten

# FRÜHSTÜCK – FRÜHGLÜCK

Der perfekte Start in den Morgen von 8.00 – 10.00 Uhr  
Wir bitten um Vorreservierung | *The perfect start for  
your day, from 8.00 a.m. to 10.00 a.m. We kindly ask to  
reserve in advance!*

## Holzwurm-Schlemmerfrühstück | *Breakfast*

Schinken, Wurst, Käse, Räucherlachs, Müsli, € 22,00  
hausgemachte Marmeladen, ofenfrisches Gebäck,  
Butter, Früchte, Gemüse, Spiegelei oder gekochtes Ei,  
verschiedene Natursäfte + 1 Heissgetränk  
*ham, sausage, cheese, smoked salmon, cereals,  
homemade jam, fresh bread, butter, fruits, vegetable,  
fried or boiled egg, different natural juices  
+ 1 coffee or tea of your choice*

# MITTAGSKARTE

## LUNCH

täglich von 11.30 – 14.30 Uhr | *daily from 11.30 to 14.30*

### Pikante Gulaschsuppe | *Spicy goulash soup*

Kaisersemmel € 8,00  
*bread roll*

### Holzwurm's Deluxe Burger (Fleisch, Käse, 100% Bio, made in Austria)

hausgemachtes Beef Patty, Emmentaler, Salat, Tomate, € 17,80  
Speck, Zwiebel, Gurkerl, hausgemachte BBQ-Soße,  
Chili Mayonnaise, Pommes  
*homemade beef patty, cheese, salad, tomato, bacon, onion, gherkin,  
homemade BBQ-sauce, creamy spicy sauce, french fries*

Wildkaskrainer mit Gebäck € 10,50  
*Fried sausage with melted cheese, bread roll*

### Bauerntoast | *Farmer's toast*

Bauernbrot, gebratener Speck, Bierkäse, Spiegelei € 12,90  
*toasted farmhouse bread, grilled bacon, cheese, fried egg*

Schinken-Käse Toast € 6,90  
*Toast with ham and cheese*

### BIO Chili con Carne mit Gebäck *Organic chili con carne with bread*

Rindfleisch faschiert in Bio-Qualität, Mais, Bohnen € 13,50  
*Organic minced beef, maize, beans*

Portion Pommes € 5,90

### Hausgemachter Kaiserschmarrn *Homemade „Kaiserschmarrn“*

Zwetschenröster oder Apfelmus € 13,50  
(wir bitten um Verständnis für mögliche Wartezeiten)  
*cut up and sugared pancake with raisins, plum or apple sauce  
(we do apologize for longer waiting times which may occur)*

## Bauerngröstl | *Farmer's pan*

Röstkartoffel, Geselchtes, Spiegelei, grüner Salat € 14,90  
*fried potatoes, smoked meat, fried egg, green salad*

## Kasnockn im Pfandl serviert | *Cheese spaetzle*

Spätzle, Bier- und Graukäse, Röstzwiebel, Krautsalat € 14,90  
*„spaetzle“, cheese assortment, roast onions, cabbage salad*

## Dauerbrenner „Holzwurmpfandl“

gegrillte Schweinefilets, Waldschwammerlsoße, Gemüse, Rösti € 23,90  
*grilled fillets of pork served in the pan, mushroom sauce, vegetable, fried grated potatoes*

## Wiener Schnitzel vom Landschwein

### *Wiener Schnitzel regional pork*

Petersilienkartoffel oder Pommes Frites, Preiselbeeren € 17,50  
*Wiener Schnitzel from pork, parsley potatoes or french fries, cranberries*

## Original Wiener Schnitzel Salzburger Kalb

### *Original Wiener Schnitzel regional veal*

Petersilienkartoffel oder Pommes Frites, Preiselbeeren € 25,90  
*Wiener Schnitzel from veal, parsley potatoes or french fries, cranberries*

## Würzige Ripperl | *Tasty Spare Ribs*

Ofenkartoffel, Sauerrahmsoße € 19,90  
*baked potatoe, sour cream sauce*

## Filetsteak vom heimischen Stier

### *Fillet steak local beef*

Pfeffersauce, Maiskolben, Potatoe Wedges € 39,90  
*pepper sauce, corn on the cob, potatoe wedges*

## Knoblauchnudeln | *Pasta al aglio*

Linguini, getrocknete Tomaten, Pinienkerne, Zucchini, € 16,50  
Schafskäse, Babyspinat  
*linguini, sundried tomatoes, pine nuts, zucchini, feta cheese, baby spinach*

mit 3 Stück gebratene Riesengarnelen € 24,50  
*with 3 pieces fried king prawns*

# VORSPEISEN

## STARTERS

Taglich von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr  
und 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr | *Daily from 11.30 to 14.30  
and from 17.30 to 21.00 o'clock.*

### Beef Tartare

klassisch, knuspriges Toastbrot, Butter, Zwiebelringe, Vogersalat  
*classic style, toast, butter, onions, lamb's lettuce*

100g € 17,50  
150g € 24,90

### Garnelen Tempura | *Prawn tempura*

Garnelen und Champignons, knuspriger Tempurateig,  
getruffelte Limetten-Soße, Chili-Mayonnaise  
*prawns and white mushrooms, crunchy tempura pastry,  
truffled lime-sauce, creamy spicy sauce*

€ 17,50

### Portion Knoblauchbrot | *Garlic bread*

€ 5,70

## SALATE | SALADS

### Feinspitzsalat | *De luxe salad*

knackiger bunter Blattsalat, Passionsfrucht Dressing

€ 18,50

**mit gegrilltem Huhnerfilet vom steirischen Maishendl**

*fresh, colourful salad, passion fruit-dressing,  
with grilled chicken fillet*

knackiger bunter Blattsalat, Passionsfrucht Dressing

€ 18,50

**mit gegrillten Riesengarnelen**

*fresh, colourful salad, passion fruit-dressing,  
with grilled king prawns*

### Bunter Salatteller | *Colourful salad*

Sauerrahmdressing

€ 8,90

*sour cream dressing*

# SUPPEN | SOUPS

Täglich von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr  
und 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr | *Daily from 11.30 to 14.30  
and from 17.30 to 21.00 o'clock.*

## Kräftige Rindsuppe vom Tafelspitz | *Beef broth*

mit Frittaten, Wurzelgemüse, Rindfleisch vom Tafelspitz € 9,90  
*with sliced pancakes, beef and root vegetable*

oder

mit Kaspressknödel € 6,90  
*with fried cheese dumpling*

oder

mit Leberknödel € 6,90  
*with liver dumpling*

oder

mit Frittaten € 6,50  
*with sliced pancakes*

## Cremige Knoblauchsuppe | *Creamy soup of garlic*

Kräutercroutons, Basilikumpesto € 6,90  
*herb-cROUTONS, pesto*

## Tomaten-Kokos Suppe | *Tomato-coconut soup*

mit Gemüse - Wan Tan € 8,00  
*with vegetable - wontons*

mit gegrillter Garnele € 8,90  
*with grilled prawn*

# Abendkarte - Hauptgerichte

## *Evening Menu - Maincourse*

Täglich von 17.30 bis 21.00 Uhr | *Daily from 17.30 to 21.00 o'clock*

### Holzwurm's Deluxe Burger (Fleisch, Käse, 100% Bio, made in Austria)

hausgemachtes Beef Patty, Emmentaler, Salat, Tomate, € 17,80  
Speck, Zwiebel, Gurkerl, hausgemachte BBQ-Soße,  
Chili Mayonnaise, Pommes

*homemade beef patty, cheese, salad, tomato, bacon, onion, gherkin,  
homemade BBQ-sauce, creamy spicy sauce, french fries*

### Kasnockn im Pfandl serviert | *Cheese spaetzle*

Spätzle, Bier- und Graukäse, Röstzwiebel, Krautsalat € 14,90  
*„spaetzle“, cheese assortment, roast onions, cabbage salad*

### Dauerbrenner „Holzwurmpfandl“

gegrillte Schweinefilets, Waldschwammerlsoße, Gemüse, Rösti € 23,90  
*grilled fillets of pork served in the pan, mushroom sauce,  
vegetable, fried grated potatoes*

### Wiener Schnitzel vom Landschwein

#### *Wiener Schnitzel regional pork*

Petersilienkartoffel oder Pommes Frites, Preiselbeeren € 17,50  
*Wiener Schnitzel from pork, parsley potatoes or french fries,  
cranberries*

### Original Wiener Schnitzel Salzburger Kalb

#### *Original Wiener Schnitzel regional veal*

Petersilienkartoffel oder Pommes Frites, Preiselbeeren € 25,90  
*Wiener Schnitzel from veal, parsley potatoes or french fries,  
cranberries*

### Würzige Ripperl | *Tasty Spare Ribs*

Ofenkartoffel, Sauerrahmsoße € 19,90  
*baked potatoe, sour cream sauce*



## Filetsteak vom heimischen Stier

### *Fillet steak local beef*

Pfeffersauce, Maiskolben, Potatoe Wedges € 39,90  
*pepper sauce, corn on the cob, potatoe wedges*

## BIO Haxerl vom Tauernlamm

### *Organic braised knuckle of lamb*

feuriger Couscous, mediterranes Gemüse € 26,50  
*couscous, mediterranean vegetable*

## Xeis-Edelfisch – BIO Seesaiblingsfilet

### *Alpine char fillet – organic culture*

knusrig gebratenes Filet, Zitronen-Kartoffelpüree, € 25,90  
braune Butter, grünes Gemüse  
*crispy grilled fillet, mashed potatoes with lemon twist,  
brown butter, green vegetable*

## Knoblauchnudeln | *Pasta al aglio*

Linguini, getrocknete Tomaten, Pinienkerne, Zucchini, € 16,50  
Schafskäse, Babyspinat  
*linguini, sundried tomatoes, pine nuts, zucchini,  
feta cheese, baby spinach*

mit 3 Stück gebratene Riesengarnelen € 24,50  
*with 3 pieces fried king prawns*

# NUR AUF VORBESTELLUNG *TO ORDER IN ADVANCE*

## Fondue „Chinoise“ ab 2 Personen

### *2 persons and more*

kräftige Sherrybouillon, Filet vom Rind, Schwein und Huhn,  
Salat, Gemüse, Knoblauchbrot,  
Pommes Frites, 4 verschiedene Dips  
*strong beef broth with sherry, fillet of beef, pork and chicken,  
salad, vegetable, garlic bread, french fries, 4 different sauces*  
pro Person/*per person* € 37,00

# FÜR UNSERE „KIDS“

## KIDS MENU

Täglich von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr  
und 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr | *Daily from 11.30 to 14.30*  
*and from 17.30 to 21.00 o'clock.*

### Zwergnase

Wiener Schnitzel vom Schwein, Pommes Frites, Ketchup € 8,90  
*Wiener Schnitzel from pork, french fries, ketchup*

### Cäpt'n Cook

Fischstäbchen, Petersilienkartoffel, Sauce Tartare € 8,90  
*fish fingers, parsley potatoes, tartar sauce*

### Max und Moritz

Grillwürstel, Pommes Frites, Ketchup € 8,90  
*grilled sausages, french fries, ketchup*

### Kudl-Mudl-Nudeln

bunte Spiralnudeln, Tomatensoße € 6,90  
*colourful fusilli noodles, tomato sauce*

### Pizza Margarita

Tomatensoße, Käse € 9,90  
*tomato sauce, cheese*

### Pizza Salami

Tomatensoße, Käse, Salami € 12,50  
*tomato sauce, cheese, salami*

### Pizza Schinken

Tomatensoße, Käse, Schinken € 12,50  
*tomato sauce, cheese, ham*

# DIE ZUCKERSEITE DES LEBENS

## THE SWEET SIDE OF LIFE

Täglich von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr  
und 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr | *Daily from 11.30 to 14.30  
and from 17.30 to 21.00 o'clock.*

### Himmlische Mozartknödel

Topfenknödel mit Nougat und Marzipanfülle,  
Butterbrösel, Gewürzkirschen, Zimteis € 12,50  
*fluffy dumplings stuffed with nougat and marzipan,  
wild cherry sauce, cinnamon ice cream*

### Whiskey Cappuccino

Kaffee-Crème brûlée, Kakaocrunch,  
Whiskeyschaum, Gewürzmilcheis € 11,90  
*crème brûlée of coffee, cacao crunch, whiskey foam,  
spiced milk ice cream*

### Mohr im Hemd

warmer Schoko-Nusskuchen, Schokosauce,  
Schlagobers, Minzeis € 9,50  
*traditional small Austrian chocolate-nut cake,  
chocolate sauce, whipped cream, mint ice cream*

### Sorbetvariation „Holzwurm“

#### *Selection of homemade sorbets*

3 Kugeln hausgemachte Sorbets € 9,90  
*3 scoops homemade sorbets*

### Apfelstrudel oder Topfen-Heidelbeerstrudel

#### *Apple strudel or Curd cheese-blueberry strudel*

pur | *pure* € 6,90

mit Schlagobers oder Vanillesauce € 7,50  
*with whipped cream or vanilla sauce*

mit Vanille-oder Zimteis € 8,90  
*with vanilla or cinnamon ice cream*

## Oder vielleicht ein Eisbecher zum süßen Abschluss?

### Gemischtes Eis mit 3 Kugeln

Vanille, Schoko- und Erdbeereis € 7,50  
*3 scoops of ice cream, vanilla, chocolate and strawberry*

### Coup Denmark

3 Kugeln Vanilleeis, warme Schokosoße, Schlagobers € 8,90  
*3 scoops vanilla ice cream, warm chocolate sauce, whipped cream*

### Eisflamme

3 Kugeln Vanilleeis, heiße Himbeeren, Schlagobers € 8,90  
*Frozen flame - 3 scoops of vanilla ice cream, hot raspberries, whipped cream*

### Bananensplit

1 Kugel Schokoladeneis, 1 Kugel Vanilleeis, Banane, € 8,90  
Schokosoße, Schlagobers  
*scoop of chocolate ice cream, 1 scoop of vanilla ice cream, banana, chocolate sauce, whipped cream*

### Eiskasperl – für unsere Kids

1 Kugel Vanilleeis, bunte Smarties, Schlagobers, Waffel € 3,50  
*1 scoop vanilla ice cream, smarties, whipped cream, waffle*